

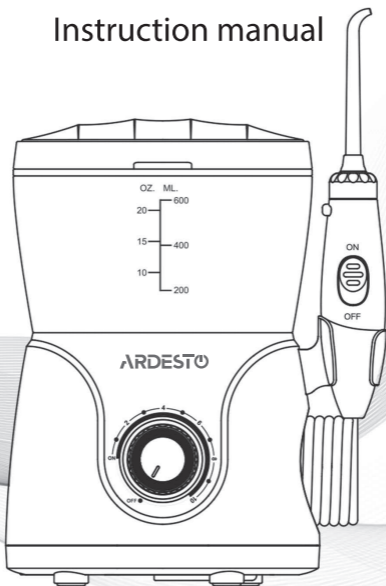
# ARDESTO

## ІРИГАТОР

### Інструкція з експлуатації

## IRRIGATOR

### Instruction manual



OI-MD600W

## ЗДОРОВЕ ЖИТТЯ ПОЧИНАЄТЬСЯ З ЗУБІВ ТА ЯСЕН! ДОПОМОГА У ЧИЩЕННІ ОРТОДОНТИЧНИХ КОНСТРУКЦІЙ

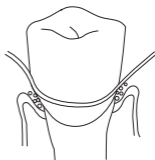
З іригатором Ardesto можна ефективно та легко дбати про здоров'я ясен, зубів і красиву усмішку, використовуючи його щодня! Завдяки тиску води та пульсації іригатор видаляє шкідливі бактерії та залишки їжі у проміжках між зубами та яснами, брекетами чи іншими ортодонтичними конструкціями, куди неможливо дістатися звичайною зубною щіткою та, навіть, зубною ниткою.

### Звичайне чищення

Звичайна зубна щітка не може досягнути віддалених проміжків і видалити всі бактерії.

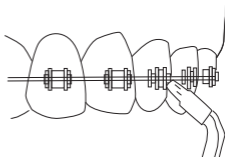
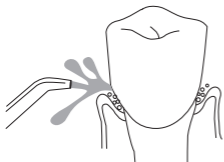


Зубна нитка чистить вздовж обмеженої ділянки між зубами і яснами та може пошкодити ясна.



### Чищення за допомогою іригатора

Іригатор видаляє залишки їжі та шкідливі бактерії за допомогою імпульсного струменя води. За щоденного використання швидко надає диханню чистоти, яснам та зубам здоров'я, полегшує чи взагалі робить нарешті можливим чищення ортодонтичних конструкцій! Порадьтеся з дантистом щодо режимів використання іригатора.

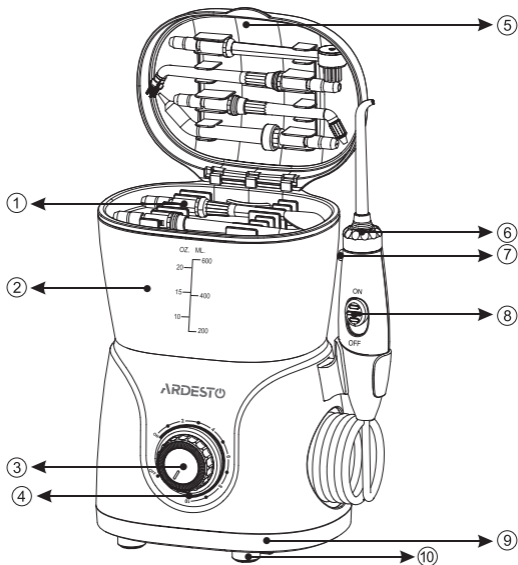


**ЗМІСТ**

---







|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Деталі приладу.....           | 4  |
| Опис приладу.....             | 5  |
| Поради щодо використання..... | 6  |
| Очищення і догляд.....        | 10 |
| Комплектація.....             | 11 |
| Заходи безпеки.....           | 12 |
| Усунення несправностей.....   | 13 |
| Умови гарантії.....           | 26 |

## ДЕТАЛІ ПРИЛАДУ



- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Насадки та бокс для їх зберігання | 6. Насадка (обертається на 360°) |
| 2. З'ємна ємність для води           | 7. Кнопка відокремлення насадки  |
| 3. Перемикач живлення ON/OFF         | 8. Перемикач подачі води ON/OFF  |
| 4. Регулятор тиску води              | 9. Прогумована основа            |
| 5. Кришка-бокс ємності для води      | 10. Прогумовані ніжки            |

## ОПИС ПРИЛАДУ

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |
| Класична насадка для чищення під високим тиском                                   | Пародонтологічна насадка  | Ортодонтична насадка  | Насадка для видалення зубного нальоту   | Очищувач язика  | Зубна щітка з гідравлічним обертанням   |

- Класична насадка для чищення під високим тиском: у комплекті три насадки, які відрізняються за кольором (для кожного члена родини).

## Інші насадки в комплекті

- Пародонтологічна насадка x 1
- Ортодонтична насадка x 1
- Насадка для видалення зубного нальоту x 1
- Очищувач язика x 1
- Зубна щітка з гідравлічним обертанням x 1

## Розташуйте пристрій у недоступному для дітей місці.

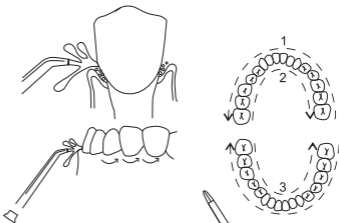
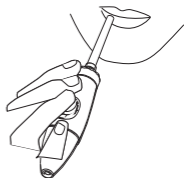


## Увімкнення

Підключіть пристрій до електричної розетки.

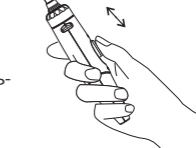
## ПОРАДИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

Спрямуйте потік води до ясен під 90° кутом, щоб уникнути розбризування води. Для найкращих результатів почніть з очищення кутніх зубів і чистіть у напрямку до передніх зубів. Просуньте кінець насадки по лінії ясен для очищення проміжків між яснами та зубами. Продовжуйте чищення, поки всі ділянки навколо та між зубами не будуть очищені.



### Призупинення

Переведіть перемикач в положення OFF, щоб призупинити процес очищення в будь-який момент.



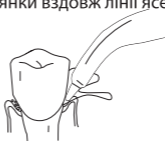
### Завершення

Вимкніть прилад, видаліть залишки рідини в ємності. Від'єднайте кабель живлення від мережі.

## Використання насадок

### Пародонтологічна насадка

Пародонтологічна насадка може спрямовувати воду або ополіскувач в конкретні ділянки вздовж лінії ясен.



### Класична насадка

Глибоко очищує віддалені ділянки в ротовій порожнині в діапазоні 360°, додатково охоплюючи важкодоступні місця, усуваючи залишки їжі та шкідливі бактерії в щілинах між зубами або під яснами.



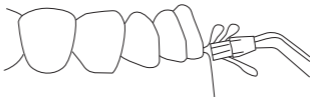
### Очищувач язика

Перед увімкненням іригатора помістіть очищувач по центру задньої частини язика. Очищуйте язик, рухаючи насадкою по поверхні язика вперед.



## Насадка для видалення зубного нальоту

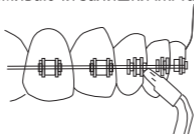
Зубний наліт – це бактерії, які прилипають до поверхні зубів, але ще не мінералізується. Ця насадка ефективна для запобігання утворення зубного нальоту. Насадка призначена для очищення важкодоступних ділянок, підходить зокрема для очищення імплантів, зубних мостів і коронок.



## Ортодонтична насадка

Спеціальна ортодонтична насадка розроблена для одночасного чищення та промивання важкодоступних ділянок навколо брекетів, протезів тощо.

Для ефективного використання нахиліться над раковину і використовуйте насадку для чищення брекетів. Вода буде протікати через щітку, змиваючи залишки їжі та бактерії.



## Зубна щітка з гідравлічним обертанням

Голівка насадки відрізняється від традиційної зубної щітки. Конструкція щітки з гідравлічним обертанням дає змогу виправити попереднє неправильне чищення звичайною зубною щіткою. Щітка охоплює весь зуб, ретельно очищуючи поверхню кожного зуба від нальоту, захovanого в щілинах між зубами, та між зубами і яснами, водночас не пошкоджуючи їх.

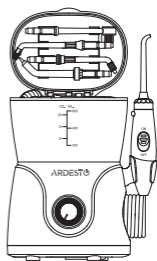




## Підготовка ємності для води

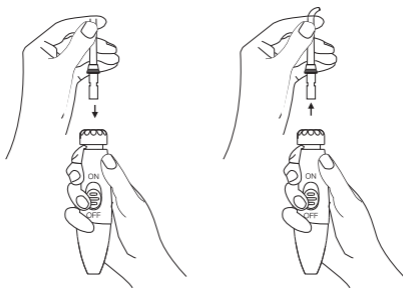
Зніміть кришку та ємність з основи, наповніть ємність теплою водою.

Встановіть ємність на основу, міцно притисніть та накрийте кришкою.



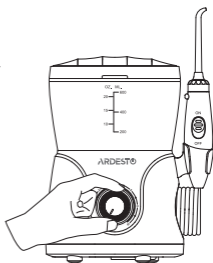
## Встановлення та видалення насадок

Вставте насадку в ручку, як показано на зображенні. Якщо кольорове кільце розташоване ближче до кінця насадки, це означає, що насадка встановлена правильно. Щоб зняти насадку, натисніть кнопку видалення насадки і зніміть її.



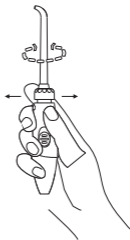
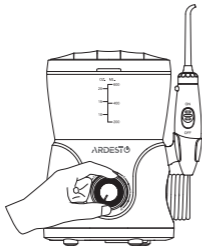
## Регулювання тиску

Коли ви почуєте клацання, це означає, що перемикач готовий до використання. Поверніть перемикач за годинниковою стрілкою, щоб регулювати тиск від низького до високого. Пристрій автоматично вимикатиметься після 3 хвилин роботи у будь-якому режимі. Наступного разу при запуску потрібно повернути перемикач, поки не почуєте клацання.



## Використання іригатора

Нахиліться над раковиною і спрямуйте насадку до ротової порожнини, та наведіть на зуби. Увімкніть пристрій. Встановіть бажаний рівень тиску. Спрямуйте потік, обертаючи насадку на верхній частині ручки.



## ОЧИЩЕННЯ

Після використання будь-якого спеціального розчину в ємності для води - ємність необхідно промити.

Частково наповніть ємність теплою водою, спрямуйте насадку

у раковину, увімкніть пристрій і дайте йому працювати, поки ємність не спорожниться. Це допоможе запобігти засміченню насадки та сприятиме ефективнішій роботі іригатора.

У разі потреби використовуйте м'яку тканину для чищення корпусу пристрою.

Перед очищенням пристрою відключіть його від електричної розетки. Перш ніж піддавати пристрій дії температури замерзання, переконайтеся що в ємності відсутня рідина.

## ДОГЛЯД

---

1. Після використання іригатора обов'язково відключіть кабель живлення і розташуйте ємність догори дном на рівній поверхні, щоб він повністю висох. Зберігайте пристрій в прохолодному сухому місці, якщо він не використовується протягом тривалого періоду часу.
2. У разі несправності пристрою зверніться в авторизований сервісний центр.
3. Не розбирайте і не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.
4. У разі пошкодження кабелю живлення для його заміни зверніться в авторизований сервісний центр. Не замінійте кабель живлення самостійно.

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

---

- Іригатор (з ємністю для води) x 1
- Інструкція користувача з гарантійним талоном x 1
- Класична насадка x 3
- Парадентологічна насадка x 1
- Ортодонтична насадка x 1
- Насадка для видалення зубного нальоту x 1
- Очищувач язика x 1
- Зубна щітка з гідравлічним обертанням x 1

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

---

При використанні електричних виробів завжди слід дотримуватися заходів безпеки.

### ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЗАВЖДИ ЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ КОРИСТУВАЧА.

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

##### **Щоб зменшити ризик ураження струмом:**

- ◆ Після використання завжди відключайте живлення пристрою.
- ◆ Не використовуйте під час купання.
- ◆ Не розміщуйте та не зберігайте прилад там, де він може впасти у ванну, душову кабінку або раковину.
- ◆ Не занурюйте у воду чи іншу рідину.
- ◆ Не торкайтеся до приладу, який впав у воду. Відключіть вилку з розетки негайно.

##### **Щоб зменшити ризики опіків, ураження струмом, пожежі, травмування або пошкодження:**

- ◆ Не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду.
- ◆ Прилад не призначений для використання особами (зокрема дітьми) зі зниженими фізичними, психічними і розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
- ◆ Використовуйте прилад тільки відповідно до інструкції. Не використовуйте аксесуари, nereкомендовані виробником.
- ◆ Не використовуйте прилад, якщо у нього пошкоджений кабель, штепсельна вилка або якщо він упав у воду, навіть якщо він працює нормально. Зверніться в авторизований сервісний центр.
- ◆ Тримайте зарядний пристрій та кабель подалі від нагрітих поверхонь.
- ◆ Не заблокуйте вентиляційні отвори приладу, не розміщуйте його на м'якій поверхні, наприклад, на ліжку або дивані, де

отвори для повітря можуть бути заблоковані. Стежте, щоб у вентиляційні отвори не потрапляло волосся, пил, бруд тощо.

- ◆ Не вставляйте в прилад сторонні предмети.
- ◆ Не використовуйте на відкритому повітрі і в середовищі, де використовуються кисневі або аерозольні розпилювачі.
- ◆ Не підключайте прилад до системи напруги, яка відрізняється від системи напруги, зазначеної на приладі або зарядному пристрої.
- ◆ Перед тим як заповнювати ємність для води, відключіть пристрій від електричної розетки. Не перевищуйте максимальний рівень заповнення.
- ◆ Це нормальне явище, якщо ясна трохи кровоточать під час першого використання іригатора.

### **ЗБЕРЕЖІТЬ ІНСТРУКЦІЮ КОРИСТУВАЧА ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.**

## **УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**

| <b>Проблема</b>                    | <b>Причина</b>  | <b>Рішення</b>                                  |
|------------------------------------|---|---|
| Витік води між насадкою і корпусом | Насадка встановлена нещільно                              | Правильно встановіть насадку                    |
| Витік води з насадки               | Несправність насадки                                      | Замініть насадку                                |
| Витік води з корпусу               | Пошкодження корпусу                                       | Зверніться в авторизований сервісний центр      |
| Витік води з ємності               | Клапан для ємності відсутній або встановлений неправильно | Правильно встановіть клапан                     |
| Недостатній тиск                   | Ємність встановлена неправильно                           | Переконайтеся, що електричне живлення увімкнено |
| Помилка під час увімкнення         | Відсутня вода в ємності                                   | Заповніть ємність водою                         |

Якщо вищезгадані рішення не допомагають усунути несправність, зверніться в авторизований сервісний центр.